

HITTE**HATTE**

HEFT 01|07 26. JÄNNER 2007

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 10

Musikkapelle Tarrenz - Herzlicher Dank!



Foto: Hiltl

Erleichterung und Freude herrschte am Abend des 06. Jänner 2007 in den Reihen der Tarrenzer Musikkapelle. Der Besucherandrang zum Neujahrs(wunsch)konzert übertraf sämtliche Erwartungen. Der Mehrzwecksaal war bis auf den letzten

Platz gefüllt. Die Tarrenzer Bevölkerung feierte mit der Musikkapelle bei 3 Stunden schwungvoller Blasmusik.

Ein besonderer Dank gilt allen, die zum Gelingen der neuen Veranstaltung beige-

tragen haben.

Ebenso ein herzliches „Vergelts Gott“ für die großzügigen Spenden der gesamten Bevölkerung von Tarrenz bei der zum Jahreswechsel durchgeführten Haussammlung! (richo)

Danke!

Die Tarrenzer Briefträger Sepp, Rainer und Thomas möchten sich bei Marcus Wörle recht herzlich für die gelungene Weihnachtsfeier bedanken.

Müllinfo

Im Gemeindegebiet von Tarrenz wurde in letzter Zeit wieder vermehrt illegal Müll abgelagert. Es wird darauf hingewiesen, dass illegale Müllablagerungen ausnahmslos zur Anzeige gebracht werden. (bau)

Zu mieten gesucht

Familie sucht Haus oder 100 m² Wohnung in Tarrenz zum Mieten.

Tel. (05412) 68147

In dieser Ausgabe

Offenlegung laut Mediengesetz	2
Kindergarten Dank	3
Heizkosten sparen	5
Paulchen Panther in der Bibliothek	6

tiroler
Felsenfest versichert.

Ihr Berater
Benedikt Schmid
mobil: 0676 82 82 81 69
e-mail: benedikt.schmid@tiroler.at
Telefon: 05412 66 092 FAX DW75

Generalagentur File

 File Hubert
Wimmer Marion
Grosskopf Jürgen 
Hauptstraße 14, 6464 Tarrenz
Tel.: 05412/61874, Fax: 05412/61893
E-Mail: hubert.file@uniqa.at

pensionisten
verband
ÖSTERREICHS

Einladung

Am Donnerstag, den 08. Feber 2007 um 14:00 Uhr findet im „alten Feuerwehr-lokal / Gemeindeamt“ unser gemütlicher Nachmittag statt..

Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.

Obfrau Fringer Gretl

Stierer's Lois



Die Zeichen der
Zeit erkennen:
Den Kappenzipfl
umbenennen!
„Knappenzipfl“ böte
sich an:
macht Sinn und passt
zum Plan.



IMPRESSUM

HERAUSGEBER, MEDIENINHABER
UND VERLEGER:
Gemeinde Tarrenz

REDAKTION:
Jürgen Kiechl (örg), Roland Flür
(mac), Beda Widmer (beda),
Mike Baumann (bau), Richard
Flür (richo)

FREIE MITARBEITER:
Elke Kirschner (elke), Michaela
Wuzella (mi), Hermine Gamper,
Kurt Lung (LuKu)

LAYOUT:
Michael u. Philipp Perktold

ANZEIGENANNAHME:
Gemeindeamt Tarrenz
Tel. 63352,
Fax 63352-75
e-mail:
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at
m.perktold@tsn.at

Redaktionsschluss nächste
Ausgabe:
Freitag, 17. Februar

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 24. Februar

Offenlegung gemäß Mediengesetz 1982

Verlag: Gemeindeamt
Tarrenz, 6464 Tarrenz
Hauptstraße 14

Unternehmensgegenstand:

Verbreitung eines monatlich erscheinenden unpolitischen Mitteilungsblattes der Gemeinde Tarrenz vor allem über kommunalpolitische, gesellschaftliche und vereinsmäßige Ereignisse im Bereich der Gemeinde. Der Blatthalt dient zur Mitteilung an die im Gemeindegebiet wohnende Bevölkerung und alle Interessenten.

Für den Inhalt verantwortlich ist der Bürgermeister der Gemeinde Tarrenz.

Chefredakteur des Blattes
ist Vizebürgermeister Mag.

Mutter-Eltern-Beratung

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen, die sich aus dem Zusammenleben mit einem Kind ergeben.

WANN?
jeden 2. Mittwoch im Monat

Kiechl Jürgen.

Druck: Egger GmbH, 6460
Imst - Langgasse 90

Wir möchten uns bei folgenden Sponsoren bedanken:

Bäckerei Eder
EFF-Ceram Fürutter OEG
RAMCO
Elektro Posch
Pangratz Walter
Pub Cafe Prost
Der Wörle
Perktold Georg
Gurgltaler Hof
ÖKV
Giro Plan
Uniq Generalagentur File
Tiroler Versicherung
iQ Diskont
Winkler Daniel
Cafe Käfer (bau)



Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre
und Ihren Jahren mehr Leben!

RAMCO
Electronic GmbH

6464 TARRENZ
05412 / 61061

Elektro Posch Otto
6464 Tarrenz
Alpeilweg 21
0664/4979463
05412/65064
e-mail: otto.posch@utanet.at

ELEKTRO POSCH

KUNDENDIENST
STEUERUNGSBAU
INSTALLATIONEN

Elektrotechnik
Heiztechnik
Brennerservice
Kesseltechnik

Pangratz

Walter Pangratz
Brennweg 13
Tel. 05412/64344
Mobil 0664/5266242
e-mail: w.pangratz@aon.at

PUB • CAFE
PROST
TARRENZ

BÄCKEREI
Eder
KONFITOREI • CAFE

Ihr Nahversorger in Tarrenz
"Der Wörle"
frisch & freundlich

Hauptstraße 15 6464 Tarrenz
fon: 05412/66236 fax: 05412/61367
http://www.der-woerle.com

Perktold Georg
Tel. (05412) 66333

Allianz

Versicherung Vorsorge Vermögen

Panoramahotel
Gurgltaler Hof

Familie Hoppacher
6464 Tarrenz, Rotanger 1
Tel. 05412/66048 Fax 66360-11



Buch des Monats

Kristin Marja Baldursdottir

Die Eismalerin

Island um 1900. Eine Witwe reist mit ihren sechs Kindern um die ganze Insel um in der kleinen Stadt Akureyi ein neues Leben zu beginnen. Die drei Söhne aber auch die drei Töchter sollen dort zur Schule gehen. Dieses Vorhaben bedeutet viel Mut und Arbeit für die ganze Familie. Trotz allem reicht das Geld für die jüngste Tochter Karitas nicht und nur durch Zufall wird ihr künstlerisches Talent entdeckt und gefördert. Ihr größter Wunsch Malerin zu werden geht schließlich in Erfüllung. Ihr Plan von der Kunst zu leben wird allerdings jäh unterbrochen als sie Sigmar kennen lernt. Und so steht sie bald vor der schwierigsten Entscheidung ihres Lebens. (elke)



MASKEN-BALL

GROSSER

Samstag, 10. Feber 07

TARRENZ

Mehrzweckgebäude

Eintritt € 6,- · Beginn 20.30 Uhr · Maskenprämierung

FÜR STIMMUNG UND UNTERHALTUNG SORGT DIE GRUPPE

Edel Voice
...sackstark

AUF ZAHLREICHEN BESUCH FREUT SICH DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR TARRENZ

Sozialmarkt Imst

Wie ist die Kontaktadresse?

Verein „SOMI“ = Sozialmarkt Imst, Pfarrgasse 26
Geschäftsführerin Isabella POLKA
Telefon (05412) 61082 oder (0650) 42 134 17
Email: somi@utanet.at
www.somi.at

Welche Einkommensgrenzen liegen vor?

Einzelpersonen Netto € 750,- pro Monat Ehepaare/

Lebensgemeinschaften € 1.100,- pro Monat.

Zuschlag pro Kind € 110,-, Pflegegeld, Familienbeihilfe und Alimente werden nicht zum Einkommen gerechnet. (bau)

Ihr Nahversorger in Tarrenz
„Der Wörle“
 frisch & freundlich
 Hauptstraße 15 6464 Tarrenz
 fon: 05412/66236 fax: 05412/61367
 http://www.der-woerle.com

Danke



Die Tanten und Kinder der Kindergartens wollen heute einmal „DANKE“ sagen. Wir durften vom Kindergartenbeginn bis jetzt viel Verständnis und Hilfsbereitschaft erleben.

Ganz besonders bedanken wir uns bei:

- Familie Evelyn u. Norbert Füllrutter, sowie bei Albert Haslwanter für's Brotbacken
- der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz für's Martinsfeuer
- Peter Donnemiller für den stimmungsvollen Nikolausbesuch im Wald
- Familie Eder für das weihnachtliche Kekse backen
- Christoph Kirschner u. Rainer Lung für die tolle Unterstützung bei den handwerklichen Tätigkeiten in und um das Haus



Alles Gute im Neuen Jahr wünscht das Kindergarten-Team!



ein Trainingsprogramm
für Körper, Geist und Seele

in Zusammenarbeit mit
dem Katholischen Bil-
dungswerk

Inhalt: SelbA ist ein Pro-
gramm, das gezielt bei-
trägt zur Erhaltung und
Verbesserung

- der Gesundheit an
Körper, Geist und
Seele
- der Selbstständigkeit
- der Beziehungsfähig-
keit und sozialen
Integration
- des sinnvollen
Älterwerdens.

Termin:

1. Treffen ist am Don-
nerstag, den 22. Feber
2007 um 9:00 Uhr im
Seminarraum des Mehr-
zweckgebäudes Tarrenz.
10 mal 90 Minuten

Kosten: € 65

max. 15 Teilnehmer

Neu: Die Vinzenzgemein-
schaft Tarrenz unterstützt
dankenswerterweise alle
Tarrenzerinnen und Tar-
renzer, die einen SELBA
Kurs im Dorf besuchen,
mit einem Betrag von €
30,00. Wenn du Lust auf
dieses Training in einer
netten Gruppe hast, dann
komm einfach!

Leitung: SelbA Trainerin
Waltraud Buttinger; Tel.:
05412/ 65868



6464 Tarrenz, Walchenbach 1

Mobil: 0650/5240242

„Bezirk Imst voller Energie“

Unser „Hunger“ nach im-
mer mehr Energie stellt den
Verein Ökozentrum vor
neue und interessante Her-
ausforderungen.

Neben den Fixbestandteilen
des Terminkalenders 2007
werden einige neue, inno-
vative und nachhaltige Pro-
jekte durchgeführt.

„Geplant ist ein Energie-
wettbewerb im Bezirk Imst,
der in 2 Kategorien unter-
teilt ist. Die 1. Kategorie ist
Architektur und Energie
und die 2. Kategorie betrifft
innovative Gemeindepro-
jekte.

Weiters geplant ist eine
Tagung mit den Themen
Solar, Photovoltaik, Wärme-
pumpe für Gewerbetriebe,
mit Impulsreferaten, einer
Ausstellung, Workshops
und einem abwechslungs-
reichen Rahmenprogramm
mit „hauseigener Kinder-
betreuung“ durch Experten
des Ökomobils.

„Energieautarke Region
Gurgltal“, so das Motto und
das Ziel der drei Bürger-
meister des Gurgltales –
was würde das bedeuten?
Die Region produziert die
von den GurgltalerInnen
benötigte Energie selbst,

eine Vision? In den nächs-
ten Wochen wird eine
Steuerungsgruppe gebildet.
Weiters wird ein Energie-
leitbild für das Gurgltal
erstellt und die Meinung
der Bevölkerung mittels
Fragebögen erhoben.

Falls Sie Interesse an der
Teilnahme in der Steu-
erungsgruppe „Autarke Re-
gion“ haben, melden Sie
sich einfach unter Tel.
05412/ 66950.

Das Projekt wurde am
27.11.2006 im Rahmen der
Ausschusssitzung des Öko-
zentrums einstimmig be-
schlossen.

TARRENZER FASNACHT



AUSKEHREN

mit HEXENVERBRENNUNG

Di. 20. Feber 07

BEGINN:
19.00 Uhr
TRUJEKREIZLE

Energiespartipps - bis zu 20 Prozent weniger Heizkosten

Schnell Heizkosten sparen!



Bis zu 400 Euro Heizkosten können im durchschnittlichen Einfamilienhaus pro Jahr ohne großen Aufwand eingespart werden. Voraussetzung dafür sind ein richtiges Nutzerverhalten, minimale Investitionen und etwas Know-how in Fragen Heizungstechnik. „Schnelle“ Energiespartipps und Hinweise gibt jetzt eine neue Informationsbroschüre, die auf unserem Gemeindeamt erhältlich ist.

Die Verdoppelung der Heizkosten durch die gestiegenen Energiepreise belastet die Haushalte stark. So liegen bei den derzeitigen Energiepreisen die Heizkosten eines Durchschnittshauses bei etwa 2.000 Euro! Dabei können ohne große Investitionen merkbare Einsparungen erzielt werden. Konkrete und einfache Anleitungen finden Sie in der neuen Informationsbroschüre „20 Prozent Heizkosten sparen!“ Die Empfehlungen reichen von einfachen Energiespartipps und Verhaltensempfehlungen, über Hinweise für geringfügige Investitions-

maßnahmen, bis hin zu Ratschlägen für technisch Versierte. Beispiele dafür sind Informationen zur optimalen Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit, zum richtigen Lüften, zu Fenster- und Türdichtungen, Tipps zur Einstellung von Heizkörper- und Abgleichung von Raumthermostaten, zur richtigen Regelung des Heizungskreislaufs, zu einer energiesparenden Warmwasserbereitung, etc. Die Informationsbroschüre ist Teil der neuen Energiesparinitiative „Tirol A++“, die Anfang Jänner von Land Tirol und Energie Tirol in Zusammenarbeit mit den Gemeinden gestartet wurde. Telefonische Auskünfte erhalten Sie bei Energie Tirol unter der Servicenummer 0512-5890913-20.

Kontaktadresse: Energie Tirol, Südtiroler Platz 4, 6020 Innsbruck, E-Mail: office@energie-tirol.at, www.energie-tirol.at



Das Team der Bibliothek möchte euch alle zum

MÄRCHENHAFTEN KINDERFASCHING

am Samstag, den 17. Feber 2007 von 14.00 - 17.00 Uhr einladen!!

**Auf gehts
am
unsinnigen!!!**



Wir feiern im

**GURGLTALER HOF
in TARRENZ**

**am 15. FEBRUAR 2007
um 20:30 Uhr**



LIVE MUSIK mit SPLEIT NORBERT

Willkommen sind alle ob
Mann oder Frau
nou liaber maskiert oder
grod mit an Hüat! au!

Eintritt € 4,00
(jede Eintrittskarte ist gleichzeitig
Los für unsere Top-Tombola)

Auf Euren Besuch freuen sich
die Bäuerinnen

PS: Der Reinerlöses kommt
einem sozialen Zweck im Dorf zugute!!!



Foto: Beda

Am Starkenberger See entdeckt: Ein Frosch, der sich offensichtlich zu lange nicht vom Fleck gerührt hat, ist angefroren und dadurch eingegangen. Wahrhaftig eine Tiertragödie.

Die Moral von der Geschichte:

„Verpass den rechten Absprung nicht!“ (beda)

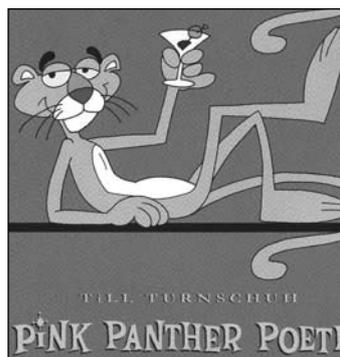
Paulchen Panther zu Gast in der Tarrenzer Bibliothek!

Mit einer sehr gelungenen Mischung aus Lesung, Kino und Comedy überraschte das Team der Bibliothek die rund 50 Besucher zu 90 Minuten kurzweiliger Unterhaltung mit der filmischen Lesung: „The Pink Panther Poetry“

Ralph Turnheim alias Till Turnschuh, ein in Deutschland lebender und mit Wiener Schmäher agierender Schauspieler, reimte mit Paulchen um die Wette. Till Turnschuh las seine eigenen gereimten Verse meisterhaft zu den Episoden seines Helden auf der Leinwand. Immer begleitet vom Rattern des schon etwas in die Tage gekommenen Projektors und seinen 16mm Filmen, die Paulchens Abenteuer in 12 kurzen, aber eben originalen Episoden aus seinem

aufregenden Leben zeigten. So wurde sie nochmals lebendig, die Kultfigur aus den 60iger und 70iger Jahren, aufbereitet mit humorigen und unterhaltsamen geschüttelten und gerüttelten Reimen. Als köstliche Zugabe noch rosarote Verführungen vom Buffet, dann hieß es unerbittlich „Wer hat an der Uhr gedreht...Ich komme wieder keine Frage „zur nächsten Überraschung in die Tarrenzer Bibliothek.“

(richo)



Winterprogramm

Schitour (Sektionstour)

Termin: So. 28.1.07

Treffpunkt und Tourenziel: werden noch bekannt gegeben, sind abhängig von Schneelage und Lawinenbericht

Anmeldung/Info: bis 25.1.07 bei LW Albin Tangl, Tel.: 0660/6591453

Rodelabend Lehnberghaus

Termin: Sa. 10. 2. 07

Treffpunkt: Arkkasten, 17.00 Uhr

Tourenverlauf: Arkkasten - Lehnberghaus

Gehzeit: ca. 1 h

Charakteristik: leichte Wanderung

Anmeldung/Info: bis 3.2.07 bei WF Angelika Rinner, Tel.: 0660/4636042

Kosten: 5 € für Nichtmitglieder,

Leihgebühr: Rodelverleih auf der Hütte

Schitour Obernbergtal

Termin: So. 25. 2. 07

Treffpunkt: wird noch bekannt gegeben

Tourenverlauf: im Bereich Obernbergtal - nach Schneelage

Charakteristik: mittelschwere Tour, ca. 1000 - 1200 Hm

Anmeldung/Info: bis 23.2.07 bei LW Albin Tangl, Tel.: 0660/6591453



Foto: Perktold

Die Teilnehmer der Schneeschuhwanderung am 13. 1. auf die Ehenbichler Alm mit dem Hüttenwirt Hermann Venier.

Einladung zum

FEUERWEHR

Ball

TARRENZ

Mehrreckgebäude



Foto: Mario, Imst

Auf zahlreichen
Besuch freut sich die
FF TARRENZ
Tischreservierungen:
0664/6251501

mit **MARC**
PIRCHER

Samstag, 27. Jänner 2007
Beginn 21.00 Uhr · Eintritt Abendkassa € 8,-



Täuschungen

Das Leben. Es könnte sooo schön sein, wenn da nicht dauernd diese Enttäuschungen wären! Aber woher „kommen“ die eigentlich - diese Enttäuschungen?

Sie kommen von unseren eigenen Erwartungen! An das Leben, an unsere Mitmenschen, an uns selber. Die Lösung scheint einfach: Keine Erwartungen - keine Enttäuschungen.

Gerade in Partnerschaften sind (unausgesprochene) Erwartungen die Brutstätte für (unnötigen) Ärger und Streit. Warum nicht offen aussprechen, was man gerne hätte? Denn der andere nimmt die Welt und die ausgesandten Zeichen oft ganz anders wahr als man selbst. (Und nur wenige sind „hellseherisch“ begabt.)

Die höchsten (manchesmal zu hohe) Erwartungen hat man oft an sich selbst. Die häufigen Folgen: Versagen und Selbst-verurteilung! Äußerst ungute Gefühle. Man sollte milder zu sich sein, dann geht es einem auch gleich besser. Warum selber bestrafen? Welchen Sinn hat das? Verzeihen können, auch sich selber, tut der Seele sehr, sehr gut.

Fazit: Weniger „erwarten“ und mehr kommunizieren hilft dabei, das Erwünschte leichter zu erreichen. Und vermindert die Gefahr, dass man während des „Wartens“ vorzeitig von Ärger und Frust „zerfressen“ wird.

(mac)

Wia's vor 23 Jahr war – nachfolget zum lese isch ..

... dar Winter

Wo bleibt denn der Winter,
will huire it kemme,
der Rega des öfteren Überhand tuat nehme.

Z'Weihnacht - ja völlig no gria,
Palmkatzle kemme schu schia.
Schi und Schlitte habe kuan Wert,
da schaugt no s'Gras fürche,
und döt isch'es d'Erd.

Der Jänner schu lang für,
no kua richtiger Winter vor der Tür?
So mancher tuats begrüße,
huire hat ma wenigstens it Schnea schöpfe müaße.

Bald z' morgets steahst au,
willst in Tenne darhau,
schaugst dumm drei,
ja kann dös grad möglich sei?

Schnea, schneibe, Schnea,
wo kimmt der denn grad hea?
Schöpfe, schaufle, kehre
ma kann sich bald it darwehre.

Landschaftlich a wunderschias Bild,
ärmer dran d'Vögl und s'Wild.
Der Autofahrer hat o it grad a Fröd,
z'samme tusche da oder döt.

Der Sportler auf sei Rechnung kimmt,
der Februar uns den Winter bringt.

A bissle des Guten zuviel,
schia war's mit Maß und Ziel.
Schade, Elend gnuag
aber dös isch elementar, es ist die Natur!

Hermine Gamper, 14. Feber 1984

Wochenenddienste der praktischen Ärzte

03./04.02. Dr. JENEWEIN Kurt, Imst, 66248; 10./11.02. Dr. LAIMER Wolfgang, Imst, 66100; 17./18.02. Dr. PRESCHERN Karl, Imst; 63380, 24./25.02. Dr. STRAUSS Joachim, Tarrenz, 64266

Wochenenddienste der Zahnärzte

03./04.02. Dt. KNAPP Johann, Imst, 66376; 10./11.02. Dr. MANGWETH Reinhard, Nauders, (05473) 87790; 17./18.02. Dr. MAYR Anton, Imst, 63126; 24./25.02. MR Dr. NIEDERMAYR Gabriel, Landeck, (05442) 63228